

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
**SỞ Y TẾ**

Số: 9713/SYT-NVY

V/v triển khai hướng dẫn phòng,  
chống dịch COVID-19 đối với  
người nhập cảnh.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 12 năm 2021

Kính gửi:

- Cảng vụ Hàng không miền Nam;
- Cảng vụ Hàng hải thành phố Hồ Chí Minh (TP.HCM);
- Sở, ban, ngành;
- Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố;
- Trung tâm Y tế quận, huyện, thành phố Thủ Đức;
- Cơ sở y tế công lập, tư nhân.

Căn cứ Công văn số 10688/BYT-MT ngày 16 tháng 12 năm 2021 của Bộ Y tế về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh;

Thực hiện chỉ đạo của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố tại Công văn số 9952/VP-VX ngày 22 tháng 12 năm 2021 của Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh,

Nhằm đảm bảo triển khai đầy đủ các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh theo quy định hiện hành, Sở Y tế đề nghị các cơ quan, đơn vị phối hợp thực hiện như sau:

1. Áp dụng các yêu cầu giám sát phòng chống dịch đối với người nhập cảnh về cư trú, lưu trú trên địa bàn Thành phố (trừ trường hợp người nhập cảnh vào làm việc ngắn ngày và các trường hợp nhập cảnh khác theo quy định của Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 và của Bộ Y tế hoặc có thỏa thuận hợp tác song phương):

1.1 Yêu cầu chung về phòng chống dịch COVID-19:

- Có kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 (bằng phương pháp RT-PCR/RT-LAMP) trong vòng 72 giờ trước khi nhập cảnh vào Việt Nam và được cơ quan có thẩm quyền của nước thực hiện xét nghiệm cấp chứng nhận (trừ trường hợp trẻ em dưới 2 tuổi).

- Thực hiện khai báo y tế trước khi nhập cảnh, cung cấp đầy đủ thông tin nơi cư trú, lưu trú, cách ly y tế tại Việt Nam; khi nhập cảnh Việt Nam phải cài đặt và sử dụng ứng dụng khai báo y tế (PC-COVID) để khai báo y tế, theo dõi sức khỏe theo quy định của Việt Nam (đối với khách nhập cảnh với mục đích ngoại giao, công vụ thì khuyến khích sử dụng).

- Trong vòng 24 giờ sau khi nhập cảnh, thông báo với trạm y tế và cơ quan chức năng của địa phương về việc đã nhập cảnh và đang cư trú, lưu trú tại địa phương để được giám sát y tế theo quy định.

- Thực hiện nghiêm quy định 5K trong suốt quá trình di chuyển từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi lưu trú và trong thời gian theo dõi sức khỏe, đặc biệt khi ra ngoài để thực hiện xét nghiệm kiểm tra, tiêm vắc xin theo quy định.

### 1.2 Yêu cầu về giám sát y tế:

- Đối với người nhập cảnh đã tiêm đủ liều vắc xin hoặc đã khỏi bệnh COVID-19:

○ Thực hiện **theo dõi sức khỏe** tại nơi cư trú, lưu trú trong 03 ngày đầu kể từ ngày nhập cảnh (nhà ở, khách sạn, nhà nghỉ, khu nghỉ dưỡng, trụ sở cơ quan đại diện, ký túc xá, nhà khách của cơ sở sản xuất, kinh doanh,...); không được tiếp xúc với người xung quanh; không được ra khỏi nơi lưu trú.

○ Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR vào ngày thứ 3 kể từ ngày nhập cảnh.

○ Nếu kết quả âm tính với SARS-CoV-2 thì tiếp tục theo dõi sức khỏe đến hết 14 ngày kể từ ngày nhập cảnh; nếu kết quả xét nghiệm dương tính thì thông báo với trạm y tế địa phương để được hướng dẫn xử lý theo quy định.

- Đối với người nhập cảnh chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm chưa đủ liều vắc xin COVID-19:

○ Thực hiện **cách ly tại nơi lưu trú** trong 07 ngày kể từ ngày nhập cảnh.

Yêu cầu về cách ly tại nơi lưu trú thực hiện theo Công văn số 5599/BYT-MT ngày 14 tháng 7 năm 2021 của Bộ Y tế về việc giảm thời gian cách ly, thí điểm cách ly y tế F1 tại nhà, quản lý điều trị bệnh nhân COVID-19. Trường hợp nơi lưu trú không đáp ứng các điều kiện cách ly tại nhà thì người cách ly phải thực hiện cách ly tập trung tại khách sạn hoặc tại cơ sở cách ly tập trung khác (theo quy định của địa phương) với thời gian cách ly tương ứng.

○ Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR vào ngày thứ 3 và ngày thứ 7 kể từ ngày nhập cảnh.

○ Nếu kết quả âm tính với SARS-CoV-2 thì tiếp tục theo dõi sức khỏe đến hết 14 ngày; nếu kết quả xét nghiệm dương tính thì thông báo với trạm y tế địa phương để được hướng dẫn xử lý theo quy định.

- Người nhập cảnh dưới 18 tuổi, người từ 65 tuổi trở lên, phụ nữ có thai, người có bệnh lý nền được cách ly cùng cha/mẹ/người chăm sóc (gọi chung là người chăm sóc). Người chăm sóc phải tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 và phải ký cam kết tự nguyện cách ly cùng sau khi được giải thích về các nguy cơ lây nhiễm COVID-19; phải thực hiện nghiêm các yêu cầu về xét nghiệm và các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 như đối với người nhập cảnh.

1.3 Yêu cầu về vận chuyển người nhập cảnh từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi cư trú, lưu trú:

Người điều khiển phương tiện vận chuyển hạn chế dừng, đỗ dọc đường; trường hợp đặc biệt/khẩn cấp phải dừng đỗ dọc đường thì phải thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn phòng, chống dịch COVID-19;

1.4 Về công tác xét nghiệm kiểm tra SARS-CoV-2:

- Người nhập cảnh chủ động liên hệ với cơ sở y tế công lập hoặc tư nhân trên địa bàn nơi cư trú, lưu trú để lấy mẫu và thực hiện xét nghiệm RT-PCR; chi trả chi phí xét nghiệm theo quy định tại Nghị quyết số 16/NQ-CP ngày 08 tháng 02 năm 2021 của Chính phủ về chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và một số chế độ đặc thù trong phòng, chống dịch COVID-19

- Ngoài xét nghiệm RT-PCR thực hiện theo quy định trong thời gian tự theo dõi sức khỏe hoặc cách ly y tế, khuyến khích người nhập cảnh tự xét nghiệm nhanh kháng nguyên với SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1 kể từ ngày nhập cảnh; nếu kết quả xét nghiệm dương tính thì thông báo ngay với y tế địa phương để xử lý theo quy định.

2. Đề nghị Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức:

- Chỉ đạo tổ chức truyền thông, hướng dẫn về biện pháp giám sát phòng chống dịch đối với người nhập cảnh theo quy định mới để người dân nắm bắt đầy đủ, chủ động tuân thủ thực hiện.

- Phân công cụ thể đơn vị, bộ phận chịu trách nhiệm tiếp nhận thông tin người nhập cảnh về cư trú, lưu trú trên địa bàn từ Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố, các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp có người nhập cảnh hoặc từ cơ sở lưu trú trên địa bàn; thông báo công khai đầu mối tiếp nhận bằng nhiều hình thức để các đơn vị, tổ chức chủ động liên hệ.

- Chỉ đạo triển khai quản lý, giám sát việc cách ly tại nơi lưu trú và sự tuân thủ các quy định phòng chống dịch đối với người nhập cảnh, không để lây nhiễm chéo và lây lan dịch bệnh ra cộng đồng; xử lý nghiêm những trường hợp vi phạm quy định gây lây lan dịch bệnh.

- Chỉ đạo tăng cường công tác quản lý cư trú trên địa bàn, kịp thời nắm thông tin người nhập cảnh về địa phương để áp dụng các biện pháp phòng, chống dịch theo quy định; giám sát các cơ sở lưu trú thuộc địa bàn quản lý báo cáo thông tin người nhập cảnh đến lưu trú cho chính quyền địa phương.

- Chỉ đạo các đơn vị liên quan phối hợp với ngành y tế tổ chức kiểm tra điều kiện cách ly tại nhà đối với người nhập cảnh chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm chưa đủ liều vắc xin COVID-19 ngay sau khi người nhập cảnh về đến nơi cư trú, lưu trú.

3. Đề nghị Sở Ngoại vụ, Sở Lao động – Thương binh và Xã hội:

- Phổ biến đến các cơ quan đại diện ngoại giao, các doanh nghiệp, đơn vị tại TP.HCM về quy định mới trong giám sát phòng chống dịch đối với người nhập cảnh để hướng dẫn cho người có nhu cầu nhập cảnh vào TP.HCM.

- Yêu cầu các cơ quan, doanh nghiệp, đơn vị có nhân sự nhập cảnh cung cấp đầy đủ chứng nhận tiêm chủng, chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 (nếu có) và thông tin chính xác nơi lưu trú, cư trú, nơi cách ly của người nhập cảnh tại TP.HCM trong hồ sơ xin phép nhập cảnh, cam kết chịu trách nhiệm về việc nhân sự nhập cảnh của đơn vị tuân thủ các biện pháp phòng chống dịch theo quy định.

- Phối hợp ngành y tế quản lý thông tin người nhập cảnh theo lĩnh vực phụ trách (cán bộ nhân viên ngoại giao, chuyên gia, người lao động...) để tổ chức giám sát phòng chống dịch phù hợp, đúng quy định hiện hành.

#### 4. Đề nghị Sở Du lịch:

- Phổ biến đến các cơ sở lưu trú thuộc thẩm quyền quản lý những quy định mới trong giám sát phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh; yêu cầu cơ sở lưu trú nếu tiếp nhận khách là người nhập cảnh đang trong thời gian theo dõi sức khỏe hoặc cách ly y tế phải báo cáo thông tin cho chính quyền địa phương theo đúng quy định; xử lý nghiêm theo thẩm quyền những trường hợp vi phạm quy định.

- Phối hợp ngành y tế hướng dẫn cơ sở lưu trú đảm bảo đầy đủ các điều kiện theo quy định nếu tổ chức cách ly y tế cho người nhập cảnh (kể cả theo hình thức cách ly tại nhà hoặc cách ly tập trung); kiểm tra, giám sát cơ sở lưu trú tuân thủ quy định phòng, chống dịch đối với khách lưu trú đang trong thời gian theo dõi sức khỏe hoặc cách ly y tế sau nhập cảnh.

#### 5. Đề nghị Sở Giao thông vận tải:

- Phổ biến đến các đơn vị, doanh nghiệp vận tải hành khách thuộc thẩm quyền quản lý những quy định, yêu cầu trong việc vận chuyển người nhập cảnh từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi cư trú, lưu trú.

- Tổ chức kiểm tra, giám sát sự tuân thủ công tác phòng, chống dịch theo quy định của các đơn vị, doanh nghiệp vận tải hành khách.

#### 6. Đề nghị Cảng vụ Hàng không miền Nam, Cảng vụ Hàng hải TP.HCM, Cảng Hàng không quốc tế Tân Sơn Nhất:

- Phổ biến, thông tin cho người nhập cảnh vào TP.HCM qua đường hàng không, đường biển về quy định mới trong giám sát phòng chống dịch đối với người nhập cảnh.

- Yêu cầu các hãng hàng không, đại lý tàu biển cung cấp danh sách người nhập cảnh theo từng chuyến bay, chuyến tàu cho bộ phận kiểm dịch y tế quốc tế tại cửa khẩu (thuộc Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố) ít nhất 24 giờ trước khi nhập cảnh, có đủ thông tin địa chỉ nơi cư trú, lưu trú tại Việt Nam để chuyển về địa phương chuẩn bị cho việc tiếp nhận, giám sát người nhập cảnh theo quy định.

- Tổ chức kiểm tra thông tin khai báo y tế của người nhập cảnh tại cửa khẩu để thu thập chính xác, đầy đủ địa chỉ nơi cư trú, lưu trú.

- Phối hợp các đơn vị liên quan tổ chức việc đón người nhập cảnh tại sân bay, cảng biển đảm bảo an ninh trật tự và an toàn phòng chống dịch, phân luồng và

giám sát chặt chẽ không để hành khách nhập cảnh tiếp xúc với đối tượng khác ngoài người đến đón.

#### 7. Đề nghị các sở, ban, ngành:

Triển khai đến cán bộ, công chức, người lao động, các cơ quan, đơn vị trực thuộc những quy định mới trong giám sát phòng chống dịch đối với người nhập cảnh; hướng dẫn nhân sự nhập cảnh tự giác tuân thủ các yêu cầu phòng, chống dịch.

#### 8. Giao Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố:

- Xây dựng quy trình chi tiết trong việc tiếp nhận thông tin người nhập cảnh từ các hãng hàng không, đại lý tàu biển và chuyển về địa phương nơi cư trú, lưu trú để phối hợp triển khai các biện pháp phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh, nêu rõ các nội dung về thời gian, nhiệm vụ của các đầu mối; phổ biến công khai rộng rãi để các đơn vị liên quan phối hợp thực hiện.

- Hướng dẫn các Trung tâm Y tế thành phố Thủ Đức và quận, huyện phối hợp với Phòng Y tế, chính quyền địa phương triển khai các biện pháp phòng chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh theo quy định hiện hành. Kiểm tra, giám sát chuyên môn trong công tác phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh trên địa bàn Thành phố.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại cảng hàng không, cảng biển tổ chức tiếp nhận thông tin chuyến bay, thông tin người nhập cảnh theo nơi cư trú, lưu trú, chuyển về đầu mối các địa phương phục vụ công tác giám sát phòng chống dịch đối với người nhập cảnh theo quy định.

- Chủ trì, phối hợp các cơ quan thông tin đại chúng thực hiện nhiều hình thức truyền thông, phổ biến quy định hiện hành về phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh.

- Phối hợp Trung tâm Kiểm soát bệnh tật các tỉnh, thành phố thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh qua cửa khẩu tại Thành phố và di chuyển về địa phương khác; hoặc người nhập cảnh qua cửa khẩu tại địa phương khác sau đó về lưu trú tại Thành phố.

#### 9. Giao Trung tâm Y tế quận, huyện, thành phố Thủ Đức:

- Chịu trách nhiệm về chuyên môn trong giám sát phòng chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh tại địa phương; phối hợp chính quyền địa phương kiểm tra đảm bảo các điều kiện cách ly tại nhà của người nhập cảnh.

- Chỉ đạo trạm y tế phường, xã, thị trấn thực hiện giám sát y tế đối với người nhập cảnh cư trú, lưu trú trên địa bàn, theo dõi kết quả xét nghiệm kiểm tra SARS-CoV-2 của người nhập cảnh qua phần mềm CDS, quản lý thời gian cách ly y tế, tham mưu Ban Chỉ đạo phòng chống dịch địa phương thực hiện đầy đủ các thủ tục về cách ly y tế (quyết định cách ly, kết thúc cách ly, chuyển từ cách ly tại nhà sang cách ly tập trung...).

- Chủ động tổ chức công tác lấy mẫu xét nghiệm kiểm tra SARS-CoV-2 cho người nhập cảnh trên địa bàn theo quy định hiện hành hoặc hướng dẫn người nhập cảnh liên hệ cơ sở y tế phù hợp để được lấy mẫu, xét nghiệm.

- Tổ chức tiêm vắc xin phòng COVID-19 ngay cho người nhập cảnh là công dân Việt Nam, người Việt Nam định cư ở nước ngoài và thân nhân (gồm vợ/chồng, con) chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm vắc xin chưa đủ liều (tiêm miễn phí) trong thời gian thực hiện cách ly (nếu có đủ điều kiện).

10. Yêu cầu tất cả cơ sở y tế, phòng xét nghiệm:

Khi tiếp nhận người nhập cảnh đến lấy mẫu, xét nghiệm kiểm tra SARS-CoV-2 phải ghi nhận đầy đủ thông tin, nhập kết quả xét nghiệm lên phần mềm Quản lý xét nghiệm (CDS) theo quy định của Sở Y tế. Đối với trường hợp có kết quả xét nghiệm dương tính phải nhập ngay lên phần mềm và thông báo ngay cho người được làm xét nghiệm.

11. Thời gian áp dụng biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh theo Công văn này kể từ ngày 01/01/2022; không áp dụng Công văn này đối với những trường hợp đã nhập cảnh và đang trong thời gian cách ly, theo dõi y tế theo quy định trước ngày 01/01/2022.

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn vướng mắc, các đơn vị phản ánh kịp thời về Sở Y tế để xem xét giải quyết.

(Đính kèm Công văn số 10688/BYT-MT ngày 16 tháng 12 năm 2021 của Bộ Y tế)./. ✓

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BGĐ SYT;
- Lưu: VT, NVY



**Nguyễn Hữu Hưng**



Ký bởi: Văn phòng  
Cơ quan: Bộ Y tế  
Ngày ký: 16-12-2021  
15:34:01 +07:00

**BỘ Y TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số 0688/BYT-MT  
V/v phòng, chống dịch COVID-19  
đối với người nhập cảnh

Hà Nội, ngày 16 tháng 12 năm 2021

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Hiện nay (tính đến hết ngày 15/12/2021) tỷ lệ tiêm chủng vắc xin COVID-19 của Việt Nam đã đạt ở mức cao (tỷ lệ người từ 18 tuổi trở lên được tiêm một mũi là 96,4% và tiêm đủ hai mũi là 76,5%). Theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, chậm nhất đến ngày 31/12/2021 phải cơ bản hoàn thành 100% việc tiêm 2 mũi vắc xin cho người từ 18 tuổi trở lên, đồng thời đẩy nhanh tiến độ tiêm vắc xin cho trẻ em.

Thực hiện Nghị quyết số 128/NQ-CP ngày 11/10/2021 của Chính phủ quy định tạm thời “Thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch COVID-19”; Công văn số 7581/VPCP-KGVX ngày 19/10/2021 của Văn phòng Chính phủ thông báo ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Chính phủ Vũ Đức Đam; Công văn số 7937/VPCP-QHQT ngày 29/10/2021 của Văn phòng Chính phủ về việc áp dụng “Hộ chiếu vắc xin” và các biện pháp nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho chuyên gia nước ngoài nhập cảnh phục vụ mục tiêu phát triển kinh tế; Thông báo số 334/TB-VPCP ngày 10/12/2021 của Văn phòng Chính phủ thông báo kết luận của Phó Thủ tướng Thường trực Phạm Bình Minh về kế hoạch khôi phục lại các chuyến bay thương mại, quốc tế; Bộ Y tế (Cơ quan thường trực của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19) hướng dẫn thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh Việt Nam (trừ trường hợp người nhập cảnh vào làm việc ngắn ngày và các trường hợp nhập cảnh khác theo quy định của Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 và của Bộ Y tế hoặc có thoả thuận hợp tác song phương) như sau:

### **1. Yêu cầu chung phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh**

- Có kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 trước khi nhập cảnh<sup>1</sup> (trừ trường hợp trẻ em dưới 2 tuổi).

- Thực hiện khai báo y tế trước khi nhập cảnh; Khi nhập cảnh Việt Nam phải cài đặt và sử dụng ứng dụng khai báo y tế (PC-COVID) để khai báo y tế, theo dõi sức khỏe theo quy định của Việt Nam (đối với khách nhập cảnh với mục đích ngoại giao, công vụ thì khuyến khích sử dụng).

<sup>1</sup> Có kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 (bằng phương pháp RT-PCR/RT-LAMP) trong vòng 72 giờ trước khi nhập cảnh vào Việt Nam và được cơ quan có thẩm quyền của nước thực hiện xét nghiệm cấp chứng nhận.

- Trường hợp người nhập cảnh là công dân Việt Nam, người Việt Nam định cư ở nước ngoài và thân nhân (gồm vợ/chồng, con) chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm chưa đủ liều vắc xin COVID-19 sẽ thực hiện tiêm chủng vắc xin COVID-19 (tiêm miễn phí) trong thời gian thực hiện cách ly (nếu đủ điều kiện).

- Đối với đoàn khách nhập cảnh Việt Nam theo lời mời của Lãnh đạo cấp cao: thực hiện theo Đề án đón đoàn.

- Thực hiện chi trả chi phí xét nghiệm, chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và các chi phí liên quan khác (nếu có) trong phòng, chống dịch covid-19 theo quy định tại Nghị quyết số 16/NQ-CP ngày 08 tháng 02 năm 2021 của Chính phủ về chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và một số chế độ đặc thù trong phòng, chống dịch covid-19.

## **2. Yêu cầu phòng, chống dịch đối với các trường hợp cụ thể**

### **2.1. Đối với người nhập cảnh đã tiêm đủ liều vắc xin hoặc đã khỏi bệnh COVID-19<sup>2</sup>**

- Trong 03 ngày đầu kể từ ngày nhập cảnh: người nhập cảnh tự theo dõi sức khoẻ tại nơi lưu trú (gồm nhà ở, khách sạn, nhà nghỉ, khu nghỉ dưỡng, trụ sở của cơ quan đại diện, ký túc xá, nhà khách của cơ sở sản xuất, kinh doanh, ...); không được tiếp xúc với người xung quanh, không được ra khỏi nơi lưu trú.

- Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR vào ngày thứ 3 kể từ ngày nhập cảnh. Nếu kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 thì tiếp tục theo dõi sức khoẻ đến hết 14 ngày kể từ ngày nhập cảnh; Trường hợp kết quả xét nghiệm dương tính thì xử lý theo quy định.

### **2.2. Đối với người nhập cảnh chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm chưa đủ liều vắc xin COVID-19**

- Thực hiện cách ly tại nơi lưu trú trong 07 ngày kể từ ngày nhập cảnh; Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR vào ngày thứ 3 và ngày thứ 7. Nếu kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 thì tiếp tục theo dõi sức khoẻ đến hết 14 ngày; Trường hợp kết quả xét nghiệm dương tính thì xử lý theo quy định.

- Đối với người nhập cảnh dưới 18 tuổi (sau đây gọi chung là trẻ em), người từ 65 tuổi trở lên (sau đây gọi chung là người cao tuổi), phụ nữ có thai, người có bệnh lý nền (nhưng không phải theo dõi, điều trị tại cơ sở y tế): được cách ly cùng cha/mẹ/người chăm sóc (sau đây gọi chung là người chăm sóc). Người chăm sóc phải tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 và phải ký cam kết tự nguyện cách ly cùng sau khi được giải thích

<sup>2</sup> (i) Đã tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 theo hướng dẫn đối với từng loại vắc xin được cấp phép (liều cuối cùng tiêm trong thời gian ít nhất 14 ngày và không quá 12 tháng tính đến thời điểm nhập cảnh) và có Chứng nhận tiêm chủng/hộ chiếu vắc xin đã được Việt Nam công nhận (hoặc hợp pháp hoá/xác nhận tại cơ quan có thẩm quyền nếu loại Giấy đó chưa được công nhận để sử dụng trực tiếp tại Việt Nam) hoặc (ii) Đã từng bị nhiễm SARS-CoV-2 (có giấy chứng nhận xét nghiệm dương tính với SAR-COV-2 bằng phương pháp RT-PCR mẫu đơn không quá 6 tháng tính đến thời điểm nhập cảnh) và đã khỏi bệnh (có giấy xác nhận đã khỏi bệnh COVID-19 hoặc các giấy tờ tương đương xác nhận đã khỏi bệnh do cơ quan có thẩm quyền tại quốc gia/vùng lãnh thổ điều trị cấp).



về các nguy cơ lây nhiễm COVID-19; phải thực hiện nghiêm các yêu cầu về xét nghiệm và các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 như đối với người nhập cảnh.

### **3. Yêu cầu phòng, chống dịch khác**

a) Yêu cầu về vận chuyển người nhập cảnh từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi lưu trú

- Đối với người nhập cảnh: trong suốt quá trình di chuyển từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi lưu trú phải thực hiện nghiêm quy định 5K.

- Đối với người điều khiển phương tiện vận chuyển người nhập cảnh: hạn chế dừng, đỗ dọc đường; Trường hợp đặc biệt/khẩn cấp phải dừng đỗ dọc đường thì phải thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn phòng, chống dịch COVID-19.

b) Yêu cầu về cách ly tại nơi lưu trú nêu tại mục 2.2 Công văn này: thực hiện theo Công văn số 5599/BYT-MT ngày 14/7/2021 của Bộ Y tế về việc giảm thời gian cách ly, thí điểm cách ly y tế F1 tại nhà, quản lý điều trị bệnh nhân COVID-19; Trường hợp nơi lưu trú không đáp ứng các điều kiện cách ly tại nhà thì người cách ly phải thực hiện cách ly tập trung tại khách sạn hoặc tại cơ sở cách ly tập trung khác (theo quy định của địa phương) theo thời gian cách ly tương ứng đối với từng đối tượng nêu tại Công văn này.

c) Yêu cầu trong thời gian theo dõi sức khỏe: luôn thực hiện đầy đủ quy định 5K (đeo khẩu trang, khai báo y tế, khử khuẩn tay thường xuyên, không đến nơi đông người, không tụ tập); Trường hợp có dấu hiệu ho, sốt, khó thở, đau họng, ... thì báo ngay cho y tế địa phương để xử lý theo quy định.

d) Ngoài việc thực hiện các yêu cầu nêu tại Công văn này, phải thực hiện các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 nêu tại các văn bản khác có liên quan.

đ) Khuyến khích tự xét nghiệm nhanh kháng nguyên SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1 kể từ ngày nhập cảnh; Trường hợp có kết quả xét nghiệm dương tính thì báo ngay cho y tế địa phương để xử lý theo quy định.

### **4. Kiểm tra và công nhận Chứng nhận tiêm chủng, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19**

- Về việc kiểm tra và công nhận Chứng nhận tiêm chủng COVID-19, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài (hoặc hộ chiếu vắc xin) thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Ngoại giao.

- Về việc công nhận và kiểm tra Chứng nhận tiêm chủng COVID-19, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 ở Việt Nam thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Y tế.

**5. Đề nghị Ủy ban nhân dân cấp tỉnh, các Bộ, ngành chỉ đạo triển khai thực hiện các nội dung nêu tại Công văn này; đảm bảo công tác quản lý, giám sát cách ly y tế được thực hiện nghiêm, không để lây nhiễm chéo và lây lan dịch bệnh ra cộng đồng.**

6. Công văn này thay thế Công văn số 6288/BYT-MT ngày 04/8/2021 của Bộ Y tế về giảm thời gian cách ly y tế tập trung đối với người nhập cảnh đã tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19, Công văn số 5446/BYT-MT ngày 08/7/2021, Công văn số 6670/BYT-MT ngày 16/8/2021 của Bộ Y tế về cách ly y tế các Đoàn ngoại giao, Công văn số 7020/BYT-MT ngày 25/8/2021 của Bộ Y tế về cách ly phòng, chống dịch COVID-19 đối với trẻ em. Tùy vào tình hình diễn biến dịch bệnh, thời gian và hình thức cách ly sẽ được điều chỉnh phù hợp.

7. Không áp dụng Công văn này đối với những trường hợp đã nhập cảnh và đang trong thời gian cách ly, theo dõi y tế theo quy định trước ngày ban hành Công văn này.

8. Thời gian áp dụng biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh theo Công văn này kể từ ngày 01/01/2022.

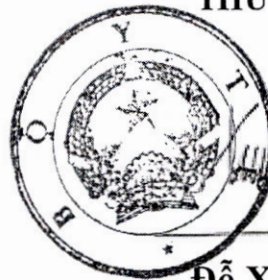
Bộ Y tế (Cơ quan thường trực của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19) đề nghị Ủy ban nhân dân cấp tỉnh, các Bộ, ngành chỉ đạo các đơn vị thuộc thẩm quyền quản lý tổ chức triển khai thực hiện đảm bảo công tác quản lý, giám sát cách ly tại nơi lưu trú, thực hiện nghiêm, không để lây nhiễm chéo và lây lan dịch bệnh ra cộng đồng.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Đ/c Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các Đ/c Thứ trưởng;
- Các Đ/c thành viên BCĐQG;
- Các đơn vị thuộc và trực thuộc Bộ Y tế;
- Sở Y tế, TT KSBT/TTYTD các tỉnh, TP;
- Lưu: VT, MT.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Đỗ Xuân Tuyên**